

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(92) 381 def.

Brussel, 08 september 1992

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de GN-codes 0201 en 0202 en voor de produkten van de GN-codes 0206 10 95 en 0206 29 91 (1993)

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bevroren rundvlees van GN-code 0202 en voor de produkten van GN-code 0206 29 91 (1993)

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor bevroren buffelvlees van GN-code 0202 30 90 (1993)

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor bevroren omlopen van runderen van GN-code 0206 29 91 (1993)

TOELICHTING

1. De Gemeenschap heeft zich er in het kader van de multilaterale onderhandelingen in de GATT toe verbonden om voor sommige produkten van de sector rundvlees jaarlijks tariefcontingenten te openen voor bepaalde hoeveelheden.
2. De tariefcontingenten betreffen :
 - a) 53.000 ton bevroren rundvlees, uitgedrukt in gewicht vlees zonder been, tegen een invoerrecht van 20%;
 - b) 34.300 ton rundvlees van hoge kwaliteit, vers, gekoeld of bevroren, uitgedrukt in gewicht van het produkt tegen een invoerrecht van 20%;
 - c) 2.250 ton bevroren buffelvlees, uitgedrukt in gewicht vlees zonder been, tegen een invoerrecht van 20%;
 - d) 1.500 ton bevroren omlopen van runderen, tegen een invoerrecht van 4%.
3. Om de verplichting van de Gemeenschap te kunnen nakomen, moeten voor 1 januari 1993 bij verordening de bepalingen worden vastgesteld inzake de opening, de verdeling en de wijze van beheer van de betrokken communautaire tariefcontingenten voor het volgende jaar. Gezien de lopende internationale onderhandelingen en met name omdat de consequenties van de Uruguay-ronde onbekend zijn, doet de Commissie deze keer voorstellen voor slechts één jaar, namelijk 1993.
4. De uitvoeringsbepalingen voor deze contingenten en met name de administratieve regeling voor de controle op de invoer zullen volgens de procedure van het "Comité van beheer" worden vastgesteld.

VERORDENING (EEG) Nr. VAN DE RAAD

van

betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de GN-codes 0201 en 0202 en voor de produkten van de GN-codes 0206 10 95 en 0206 29 91 (1993)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van de Algemene Overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT) de verplichting op zich heeft genomen om voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de GN-codes 0201 en 0202 en voor de produkten van de GN-codes 0206 10 95 en 0206 29 91 een jaarlijks communautair tariefcontingent te openen voor een hoeveelheid van 34.300 ton, uitgedrukt in gewicht van het produkt, tegen een recht van 20 %; dat dit contingent derhalve voor 1993 dient te worden geopend;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle handelaren in de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van het contingent en dat het contingentrecht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van de bedoelde produkten totdat het contingent geheel is uitgeput; dat het daartoe wenselijk is voor de benutting van het communautaire tariefcontingent een regeling in te stellen die is gebaseerd op het overleggen van een echtheidscertificaat dat aard, herkomst en oorsprong van de produkten waarborgt;

Overwegende dat de bepalingen ter uitvoering van deze verordening moeten worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2066/92 (2),

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 24

(2) PB nr. L 215 van 30.7.1992, blz. 49

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor Jaar 1993 wordt een communautair tariefcontingent van 34.300 ton, uitgedrukt in gewicht van het produkt, geopend voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de GN-codes 0201 en 0202 en voor de produkten van de GN-codes 0206 10 95 en 0206 29 91.

2. In het kader van dit contingent wordt het toe te passen recht van het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld op 20 %.

Artikel 2

De bepalingen ter uitvoering van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en omvatten met name bepalingen inzake :

- a) de waarborgen ten aanzien van aard, herkomst en oorsprong van het produkt;
- b) de erkenning van het document aan de hand waarvan de onder a) bedoelde waarborgen kunnen worden gecontroleerd;
- c) de leveringsvoorwaarden en de geldigheidsduur van de invoercertificaten.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

FINANCIËEL MEMORANDUM

Datum: 23.07.1992

-
1. Begrotingspost: 120 douanerechten Kredieten: 13.119 mln ecu
2.100 restituties (VOB 93) 1.535 mln ecu
-
2. Omschrijving: Ontwerp-verordening van de Raad betreffende een tariefcontingent voor de invoer van rundvlees van hoge kwaliteit (Hilton beef)
-
3. Juridische grondslag: Artikel 113 van het Verdrag
-
4. Doel: Opening voor 1993 van het GATT-contingent voor de invoer van 34.300 ton rundvlees van hoge kwaliteit tegen een recht van 20 %
-
- | | | | | |
|------|--|--------------------|----------------------------|-----------------------------|
| 5. | Financiële weerslag | Periode 12 maanden | Lopend begrotingsjaar (92) | Volgend begrotingsjaar (93) |
| 5.0. | Kosten | | | |
| | -t.l.v. begroting EG (restitut./intervent.) | + 84,1 mln ecu | | + 52,6 mln ecu |
| | -t.l.v. nat. overheid | | | |
| | -t.l.v. andere sectoren in de Lid-Staten | | | |
| 5.1. | Ontvangsten | | | |
| | -eigen middelen EG (heffingen/douanerechten) | + 10,3 mln ecu | | + 8,6 mln ecu |
| | -nat. begrotingen | | | |
-
- | | | | | | |
|--------|----------------------------|----------------|------|------|------|
| | | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
| 5.0.1. | Spreading v.d. kosten | + 31,5 mln ecu | | | |
| 5.1.1. | Spreading v.d. ontvangsten | + 1,7 mln ecu | | | |
-
- 5.2. Berekeningsmethode
- Heffing : Omdat de Gemeenschap in deze sector zelfvoorzienend is, zal de betrokken invoer zonder deze concessie niet plaatsvinden. Aangenomen mag dus worden dat dit contingent geen verlies aan heffing meebrengt.
- Restitutie : Omdat de Gemeenschap in deze sector zelfvoorzienend is, moet naar verwachting een zelfde hoeveelheid worden uitgevoerd.
34.300 t x 1,2 x 1.785 ecu/t x 1,145 (DK) = 84,1 mln ecu (B)
- Douanerechten : De te innen douanerechten kunnen worden geraamd op :
34.300 t x 1,2 x 250 ecu/t = 10,3 mln ecu
-
- 6.0. Financiering is mogelijk uit kredieten die in het betrokken hoofdstuk van de lopende begroting zijn uitgetrokken
-
- 6.1. Financiering is mogelijk door overboeking van een hoofdstuk naar een ander van de lopende begroting
-
- 6.2. Aanvullende begroting nodig
-
- 6.3. Moeten op de volgende begrotingen kredieten worden uitgetrokken?
JA

Opmerkingen: In het VOB 1993 is hiermee rekening gehouden. Het betreft de voortzetting van een in GATT-verband overeengekomen contingent.

VERORDENING (EEG) Nr. VAN DE RAAD

van

betreffende de opening en de wijze van beheer van een
communautair tariefcontingent voor bevroren rundvlees van
GN-code 0202 en voor de produkten van GN-code 0206 29 91 (1993)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van de Algemene Overeenkomst inzake
tarieven en handel (GATT) de verplichting op zich heeft genomen om voor bevroren
rundvlees van GN-code 0202 en voor de produkten van GN-code 0206 29 91 een
jaarlijks communautair tariefcontingent te openen voor een hoeveelheid van
53.000 ton, uitgedrukt in gewicht van vlees zonder been, tegen een recht van
20 %; dat dit contingent derhalve voor 1993 dient te worden geopend;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle handelaren in de
Gemeenschap gebruik kunnen maken van dit contingent en dat het contingentrecht
zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van de betrokken produkten
totdat het contingent geheel is uitgeput;

Overwegende dat de Commissie in het kader van deze regeling de beschikbare
hoeveelheden enerzijds toewijst aan de traditionele importeurs en anderzijds aan
handelaren met belangstelling voor de handel in rundvlees; dat, om garanties te
hebben inzake een aanvaardbare omvang van de activiteit van deze laatstgenoemde
handelaren, uitsluitend rekening mag worden gehouden met voor de handel met derde
landen representatieve hoeveelheden van een zekere omvang;

Overwegende dat, met het oog op een optimale gebruikmaking van de contingenthoeveelheid, een uiterste datum moet worden vastgesteld voor de indiening van de aanvragen om invoercertificaten en een regeling moet worden vastgesteld voor de overdracht naar het laatste kwartaal van 1993 van de hoeveelheden waarvoor eventueel op de bedoelde datum nog geen aanvragen zijn ingediend en voor de toewijzing van die hoeveelheden, met name aan de hand van het resterende volume, zonder dat daarbij rekening wordt gehouden met de geldende criteria voor de verdeling over de verschillende categorieën handelaren;

Overwegende dat de bepalingen ter uitvoering van deze verordening moeten worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.2066/92 ⁽²⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor het jaar 1993 wordt voor bevroren rundvlees van GN-code 0202 en voor de producten van GN-code 0206 29 91 een communautair tariefcontingent geopend voor een totale hoeveelheid van 53.000 ton, uitgedrukt in gewicht van vlees zonder been.

Voor de afboeking op dit contingent komt 100 kg vlees met been overeen met 77 kg vlees zonder been.

2. In het kader van deze verordening wordt als bevroren rundvlees aangemerkt vlees dat in bevroren toestand wordt aangeboden bij de aanvaarding van de invoeraangifte.
3. In het kader van dit contingent wordt het toe te passen recht van het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld op 20 %.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 24

(2) PB nr. L 215 van 30.7.1992, blz. 49

Artikel 2

Het contingent van 53.000 ton wordt in twee delen gesplitst, te weten :

- a) een eerste deel, gelijk aan 80 %, zijnde 42.400 ton, wordt verdeeld over de importeurs die kunnen aantonen in de laatste drie jaar bevroren rundvlees van GN-code 0202 en produkten van GN-code 0206 29 91 die onder deze invoerregeling vallen, te hebben ingevoerd;
- b) een tweede deel, gelijk aan 20 %, zijnde 10.600 ton, wordt verdeeld onder de handelaren die kunnen aantonen dat zij in het kader van de handel met derde landen in rundvlees dat niet onder deze invoerregeling of onder de regelingen actieve of passieve verdeling valt, een activiteit uitoefenen die gedurende een nog te bepalen periode betrekking heeft op een nog nader vast te stellen minimumhoeveelheid.

Artikel 3

1. Hoeveelheden waarvoor op 31 augustus 1993 geen invoercertificaten zijn aangevraagd, worden in het vierde kwartaal van dat Jaar opnieuw toegewezen, in voorkomend geval zonder dat daarbij rekening wordt gehouden met de in artikel 2 bedoelde verdeling.
2. De Lid-Staten delen de Commissie vóór 16 september 1993 de hoeveelheden mee waarvoor op 31 augustus van dat Jaar geen aanvragen waren ingediend.

Artikel 4

De bepalingen ter uitvoering van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en omvatten met name :

- a) de verdeling en de toewijzing van de beschikbare hoeveelheden aan de in artikel 2 bedoelde handelaren,
en
- b) de voorwaarden voor afgifte en de geldigheidsduur van de invoercertificaten.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

FINANCIËEL MEMORANDUM

Datum: [redacted]

- 1. Begrotingspost: 120 douanerechten Kredieten: 13.119 mln ecu
2.100 restituties (VOB 93) 1.535 mln ecu
- 2. Omschrijving: Ontwerp-verordening van de Raad betreffende de opening en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bevroren rundvlees (Jaar 1993)

3. Juridische grondslag: Artikel 113 van het Verdrag

4. Doel: Opening voor 1993 van het GATT-contingent voor de invoer van 53.000 ton bevroren rundvlees tegen een recht van 20 %

5. Financiële weerslag	Periode 12 maanden	Lopend begrotingsjaar (92)	Volgend begrotingsjaar (93)
5.0. Kosten	+ 140,8 mln ecu		+ 88,0 mln ecu
-t.l.v. begroting EG (restitut./intervent.)			
-t.l.v. nat. overheid			
-t.l.v. andere sectoren in de Lid-Staten			
5.1. Ontvangsten	+ 17,2 mln ecu		+ 14,3 mln ecu
-eigen middelen EG (heffingen/douanerechten)			
-nat. begrotingen			

	1994	1995	1996	1997
5.0.1. Spreiding v.d. kosten	+ 52,8 mln ecu			
5.1.1. Spreiding v.d. ontvangsten	+ 2,9 mln ecu			

5.2. Berekeningsmethode

Heffing : Omdat de Gemeenschap in deze sector zelfvoorzienend is, zal de betrokken invoer zonder deze concessie niet plaatsvinden. Aangenomen mag dus worden dat dit contingent geen verlies aan heffing meebrengt.

Restitutie : Omdat de Gemeenschap in deze sector zelfvoorzienend is, moet naar verwachting een zelfde hoeveelheid worden uitgevoerd.
53.000 t x 1,3 x 1.785 ecu/t x 1,145 (DK) = 140,8 mln ecu (B)

Douanerechten : De te innen douanerechten kunnen worden geraamd op :
53.000 t x 1,3 x 250 ecu/t = 17,2 mln ecu

- 6.0. Financiering is mogelijk uit kredieten die in het betrokken hoofdstuk van de lopende begroting zijn uitgetrokken
- 6.1. Financiering is mogelijk door overboeking van een hoofdstuk naar een ander van de lopende begroting
- 6.2. Aanvullende begroting nodig
- 6.3. Moeten op de volgende begrotingen kredieten worden uitgetrokken?
JA

Opmerkingen: In het VOB 1993 is hiermee rekening gehouden. Het betreft de voortzetting van een in GATT-verband overeengekomen contingent.

VERORDENING (EEG) Nr. VAN DE RAAD
van

betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor
bevroren buffelvlees van GN-code 0202 30 90 (1993)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
Inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van de Algemene Overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT) de verplichting op zich heeft genomen om voor bevroren buffelvlees van GN-code 0202 30 90 een jaarlijks communautair tariefcontingent te openen voor een hoeveelheid van 2.250 ton, uitgedrukt in gewicht van vlees zonder been, tegen een recht van 20 %; dat dit contingent derhalve voor 1993 dient te worden geopend;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle handelaren in de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van het contingent en dat het contingentrecht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van de bedoelde produkten totdat het contingent is uitgeput; dat het daartoe wenselijk is voor de benutting van het communautaire tariefcontingent een regeling in te stellen die is gebaseerd op het overleggen van een echtheidscertificaat dat aard, herkomst en oorsprong van het produkt waarborgt;

Overwegende dat de bepalingen ter uitvoering van deze verordening moeten worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2066/92 ⁽²⁾,

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 24

(2) PB nr. L 215 van 30.7.1992, blz. 49

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor 1993 wordt een communautair tariefcontingent van 2.250 ton, uitgedrukt in gewicht van vlees zonder been, geopend voor bevroren buffelvlees van GN-code 0202 30 90.
2. In het kader van dit contingent wordt het toe te passen recht van het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld op 20 %.

Artikel 2

De bepalingen ter uitvoering van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en omvatten met name :

- a) bepalingen inzake de waarborgen ten aanzien van aard, herkomst en oorsprong van het produkt;
- b) bepalingen inzake de erkenning van het document aan de hand waarvan de onder a) bedoelde waarborgen kunnen worden gecontroleerd.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 Januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

FINANCIËEL MEMORANDUM

Datum: 23.07.1992

1.	Begrotingspost: 120 douanerechten 2.100 restituties	Kredieten: 13.119 mln ecu (VOB 93) 1.535 mln ecu			
2.	Omschrijving: Ontwerp-verordening van de Raad betreffende een tariefcontingent voor de invoer van bevroren buffelvlees (Jaar 1993)				
3.	Juridische grondslag: Artikel 113 van het Verdrag				
4.	Doel: Opening voor 1993 van het GATT-contingent voor de invoer van 2.250 ton bevroren buffelvlees tegen een recht van 20 %				
5.	Financiële weerslag	Periode 12 maanden	Lopend begrotingsjaar (92)	Volgend begrotingsjaar (93)	
5.0.	Kosten				
	-t.l.v. begroting EG (restitut./intervent.)	+ 6,0 mln ecu		+ 3,8 mln ecu	
	-t.l.v. nat. overheid				
	-t.l.v. andere sectoren in de Lid-Staten				
5.1.	Ontvangsten				
	-eigen middelen EG (heffingen/douanerechten)	+ 0,7 mln ecu		+ 0,6 mln ecu	
	-nat. begrotingen				
		1994	1995	1996	1997
5.0.1.	Spreiding v.d. kosten	+ 2,2 mln ecu			
5.1.1.	Spreiding v.d. ontvangsten	+ 0,1 mln ecu			
5.2.	Berekeningsmethode				
	<u>Heffing</u> : Omdat de Gemeenschap in deze sector zelfvoorzienend is, zal de betrokken invoer zonder deze concessie niet plaatsvinden. Aangenomen mag dus worden dat dit contingent geen verlies aan heffing meebrengt.				
	<u>Restitutie</u> : Omdat de Gemeenschap in deze sector zelfvoorzienend is, moet naar verwachting een zelfde hoeveelheid worden uitgevoerd. 2.250 t x 1,3 x 1.785 ecu/t x 1,145 (DK) = 6,0 mln ecu (B)				
	<u>Douanerechten</u> : De te innen douanerechten kunnen worden geraamd op : 2.250 t x 1,3 x 250 ecu/t = 0,7 mln ecu				
6.0.	Financiering is mogelijk uit kredieten die in het betrokken hoofdstuk van de lopende begroting zijn uitgetrokken				
6.1.	Financiering is mogelijk door overboeking van een hoofdstuk naar een ander van de lopende begroting				
6.2.	Aanvullende begroting nodig				
6.3.	Moeten op de volgende begrotingen kredieten worden uitgetrokken?				JA

Opmerkingen: In het VOB 1993 is hiermee rekening gehouden. Het betreft de voortzetting van een in GATT-verband overeengekomen contingent.

VERORDENING (EEG) Nr. VAN DE RAAD
van

betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor
bevroren omlopen van runderen van GN-code 0206 29 91 (1993)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van de Algemene Overeenkomst inzake
tarieven en handel (GATT) de verplichting op zich heeft genomen om voor bevroren
omlopen van runderen van GN-code 0206 29 91 een jaarlijks communautair
tariefcontingent te openen van 1.500 ton tegen een recht van 4 %; dat dit
contingent derhalve voor 1993 dient te worden geopend;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle handelaren in de
Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van het
contingent en dat het contingentrecht zonder onderbreking wordt toegepast op alle
invoer van het bedoelde produkt totdat het contingent is uitgeput;

Overwegende dat de bepalingen ter uitvoering van deze verordening moeten worden
vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68
van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten
in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
2066/92 (2),

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 24
(2) PB nr. L 215 van 30.7.1992, blz. 49

Artikel 1

1. Voor 1993 wordt een communautair tariefcontingent van 1.500 ton geopend voor bevroren omlopen van runderen van GN-code 0206 29 91.
2. In het kader van het contingent wordt het toe te passen recht van het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld op 4 %.

Artikel 2

De bepalingen ter uitvoering van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en omvatten met name bepalingen inzake :

- a) waarborgen ten aanzien van aard, herkomst en oorsprong van het produkt;
- b) de erkenning van het document aan de hand waarvan de onder a) bedoelde waarborgen kunnen worden gecontroleerd, en
- c) de leveringsvoorwaarden en de geldigheidsduur van de invoercertificaten.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

FINANCIËEL MEMORANDUM

Datum: 23.07.1992

-
1. Begrotingspost: 120 douanerechten Kredieten: 13.119 mln ecu
 2.100 restituties (VOB 93) 1.535 mln ecu
-
2. Omschrijving: Ontwerp-verordening van de Raad betreffende een
 tariefcontingent voor de Invoer van bevroren omlopen
 (Jaar 1993)
-
3. Juridische grondslag: Artikel 113 van het Verdrag
-
4. Doel: Opening voor 1993 van het GATT-contingent voor de Invoer van
 1.500 ton bevroren omlopen tegen een recht van 4 %
-

5. Financiële weerslag	Periode 12 maanden	Lopend begrotingsjaar (92)	Volgend begrotingsjaar (93)
5.0. Kosten			
-t.l.v. begroting EG (restitut./intervent.)	+ 4,0 mln ecu		+ 2,5 mln ecu
-t.l.v. nat. overheid			
-t.l.v. andere sectoren in de Lid-Staten			
5.1. Ontvangsten			
-eigen middelen EG (heffingen/douanerechten)	+ 0,1 mln ecu		+ 0,1 mln ecu
-nat. begrotingen			

	1994	1995	1996	1997
5.0.1. Spreiding v.d. kosten	+ 1,5 mln ecu			
5.1.1. Spreiding v.d. ontvangsten	p.m.			

-
- 5.2. Berekeningsmethode
- Heffing : Omdat de Gemeenschap in deze sector zelfvoorzienend is, zal de betrokken invoer zonder deze concessie niet plaatsvinden. Aangenomen mag dus worden dat dit contingent geen verlies aan heffing meebrengt.
- Restitutie : Omdat de Gemeenschap in deze sector zelfvoorzienend is, moet naar verwachting een zelfde hoeveelheid worden uitgevoerd.
 $1.500 \text{ t} \times 1,3 \times 1.785 \text{ ecu/t} \times 1,145 \text{ (DK)} = 4,0 \text{ mln ecu (B)}$
- Douanerechten : De te innen douanerechten kunnen worden geraamd op :
 $1.500 \text{ t} \times 1,3 \times 50 \text{ ecu/t} = 0,1 \text{ mln ecu}$

-
- 6.0. Financiering is mogelijk uit kredieten die in het betrokken hoofdstuk van de lopende begroting zijn uitgetrokken
-
- 6.1. Financiering is mogelijk door overboeking van een hoofdstuk naar een ander van de lopende begroting
-
- 6.2. Aanvullende begroting nodig
-
- 6.3. Moeten op de volgende begrotingen kredieten worden uitgetrokken? JA

Opmerkingen: In het VOB 1993 is hiermee rekening gehouden. Het betreft de voortzetting van een in GATT-verband overeengekomen contingent.

ISSN 0254-1513

COM(92) 381 def.

DOCUMENTEN

NL

03 02

Catalogusnummer : CB-CO-92-403-NL-C

ISBN 92-77-47522-6

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg